

APPENDICES

Appendix 1: Table of Findings

THE SUMMARY OF ANALYSIS “The Trend of YouTuber’s Code Mixing Used by Gita Savitri Devi in “Beropini” Videos for Teaching Listening in Tertiary Level”

Table 4.1 Insertion Pattern

No.	Time and Date	Utterance	Pattern
1	January 30, 2017 1st episode	<i>gatau kenapa ya akhirnya jadinya kita bener-bener quality time gitu bertiga.</i>	A noun phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
2	January 30, 2017 1st episode	<i>Anyways, jadi kita ngobrol-ngbrol aja ya kali ini.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
3	January 30, 2017 1st episode	<i>Mereka sama-sama di event yang sama....</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
4	January 30, 2017 1st episode	<i>.... kenapa sih harus ada part dimana lo tuh diinjek-injek sama senior lo.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
5	January 30, 2017 1st episode	<i>...dan in this case dia literally diinjek gitu.</i>	A prepositional and a single word (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
6	January 30, 2017 1st episode	<i>.... Gimana ya kesannya tuh jadinya seniornya itu kayak acknowledgement gituloh</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
7	January 30, 2017	<i>... gua tuh lebih tua</i>	A single word (English

	1st episode	<i>daripada lo, lo harus respect ke gua.</i>	word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
8	January 30, 2017 1st episode	<i>terus cara kita buat nge-book kelas kayak gimana.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
9	January 30, 2017 1st episode	<i>Gak yang sampek bikin name tag atau bikin apalah.</i>	A compound word (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
10	January 30, 2017 1st episode	<i>.... kayaknya maksudnya as long gua gak digebuk-gebutin sama senior</i>	A single phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
11	January 30, 2017 1st episode	<i>.... kekeluargaanya itu tinggi banget kayaknya, solid.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
12	January 30, 2017 1st episode	<i>...kalo lo mau thesis itu bukan cuma nulis ya lo harus research something.</i>	A single word and a phrase (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
13	January 30, 2017 1st episode	<i>Gua nanti research nya itu disalah satu research group profesor gue.</i>	A single word and a noun phrase (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
14	January 30, 2017 1st episode	<i>...yang gue bikin kayaknya tuh bakal creepy....</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)

15	January 30, 2017 1st episode	<i>Tapi nanti tanggal 4 februari itu bakal ada live streaming hari sabtu jam 17.00.</i>	A compound word (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
16	January 30, 2017 1st episode	<i>.... terus bakal ada Q&A section juga.</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
17	January 30, 2017 1st episode	<i>Intinya kita mau fun rising buat pasien talasenia.</i>	A compound word (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
18	January 30, 2017 1st episode	<i>Kampus ambassador mereka itu...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
19	January 30, 2017 1st episode	<i>Namanya love donation terus gua pikir kenapa gak bantuin mereka...</i>	A noun phrase (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
20	January 30, 2017 1st episode	<i>Terus disitu internet nya lebih bagus which is berarti gua harus ke Hamburg</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
21	January 30, 2017 1st episode	<i>karena gua harus ng-upload malam ini juga</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
22	January 30, 2017 1st episode	<i>Jadi gue gak pernah takes seniority as a serious thing gitu loh</i>	A clause (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words) and there is only

			a single subject in the utterance.
23	February 1, 2017 2nd episode	.... nyampe di JFK airport di NewYork ya mereka gak boleh keluar dari bandara.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
24	February 1, 2017 2nd episode	....udah dijegal gitu loh udah di block sama si federal judge .	A single word and a noun phrase (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
25	February 1, 2017 2nd episode	Dia punya green card , dia punya izin kerja izin tinggal semuanya legal.	A compound word (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
26	February 1, 2017 2nd episode	Dia kerja di universitas sebagai scientist gitu ...	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
27	February 1, 2017 2nd episode	Dia abis dari Iran dia transit di Dubai pas dari Dubai ke Amrik.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
28	February 1, 2017 2nd episode	jadi sekarang orang-orang itu sudah bisa di release .	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
29	February 1, 2017 2nd episode	....katanya orang republicans sih gak semuanya setuju akan peraturan ini.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
30	February 1, 2017 2nd episode	Yang menarik adalah peraturan ini, peraturan mem- banning orang2	A hybrid language (English word) occurs in the utterance and it is

		<i>dari 7 negara</i>	incorporated into another (Indonesian words)
31	February 1, 2017 2nd episode	<i>Tapi itu north Korea gitu, itu beda cerita.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
32	February 1, 2017 2nd episode	<i>Yang namanya video youtube tuh paling seru comment section nya.</i>	A noun phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
33	February 1, 2017 2nd episode	<i>Mereka terlalu close-minded.</i>	A compound adjective word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
34	February 1, 2017 2nd episode	<i>...sampel akhirnya hatred didiri mereka itu gede banget.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
35	February 1, 2017 2nd episode	<i>tapi kenyataan nya yang gua liat lebih cancer lagi</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
36	February 1, 2017 2nd episode	<i>Karena mereka dia jadi masuk ke bubble itu sendiri...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
37	February 1, 2017 2nd episode	<i>...tanpa mau melihat dulu from both side sebenarnya kek gimana.</i>	A phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
38	February 1, 2017 2nd episode	<i>.... yang tadi nya biasa aja makindi brainwash gitu lewat liat di media ...</i>	A compound word (English words) occurs in the utterance and it is

			incorporated into another (Indonesian words)
39	February 1, 2017 2nd episode	<i>Terus regarding ke peraturan ini itu gue ngeliatnya aneh.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
40	February 1, 2017 2nd episode	<i>Kayak gimana ya Amrik tuh dulu enchanter mereka dulu itu adalah imigran.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
41	February 1, 2017 2nd episode	<i>...dia native Americans tapi dibunuh-bunuhin, diusir-usirin...</i>	A noun phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
42	February 1, 2017 2nd episode	<i>...land nya di ambil...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
43	February 1, 2017 2nd episode	<i>Orang-orang putih ini claiming kalo ini itu tempat tinggal gue</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
44	February 1, 2017 2nd episode	<i>tapi sekarang mereka malah mengusir pendatang lain dari negara2 yang mereka pikir less worthy.</i>	An adjective (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
45	February 1, 2017 2nd episode	<i>Sebenarnya kita bisa self refleksi ke gimana Indo sekarang.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
46	February 1, 2017 2nd episode	<i>...kayak political post gitu...</i>	A phrase (English word) occurs in the utterance and it is

			incorporated into another (Indonesian words)
47	February 1, 2017 2nd episode	Regardless <i>kita mikir agama kita yang paling bener</i>	A complex word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
48	February 1, 2017 2nd episode	<i>.... nih di</i> post <i>Indo juga nih</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
49	February 1, 2017 2nd episode	<i>.... gue nyambung banget sama dia dan</i> turn out <i>dia itu lesbian...</i>	A compound word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
50	February 1, 2017. 2nd episode	<i>Yang kayak orang-orang sekarang tuh</i> nge-share <i>berita-berita provokatif lah</i>	A hybrid language (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
51	February 1, 2017. 2nd episode	<i>....sebenarnya</i> as simple <i>as gue islam</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
52	February 1, 2017. 2nd episode	<i>banyak manfaatnya</i> in a way <i>kerudung ini...</i>	A prepositional (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
53	February 1, 2017. 2nd episode	<i>...dia punya hak buat</i> proud of their body <i>terus kek buat kek ngasi liat...</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
54	February 1, 2017. 2nd episode	<i>Amrik itu jadi</i> save.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is

			incorporated into another (Indonesian words)
55	February 1, 2017 2nd episode	<i>...lu udah berapa kali sebenarnya interfere negara orang...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
56	February 1, 2017 2nd episode	<i>Udah berapa banyak negara yang lu blow up sebenarnya</i>	An idiom/phrase (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
57	February 1, 2017. 2nd episode	<i>kalo kalian mau sharing juga tentang ini...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
58	February 1, 2017 2nd episode	<i>Ya at the end of the day orang muslim itu manusia.</i>	A clause (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words) and there is only a single subject in the utterance.
59	February 20, 2017 3rd episode	<i>Jadi kan gua nge-scroll tuh...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
60	February 20, 2017 3rd episode	<i>sebelum orang-orang decide dia mau jadi apa.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
61	February 20, 2017 3rd episode	<i>mereka nemuin dulu passion nya mereka</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
62	February 20, 2017	<i>gua ngerasa gak capable</i>	A single word (English

	3rd episode	<i>karena gue merasa gue gak pinter</i>	word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
63	February 20, 2017 3rd episode	<i>tapi at least gue mikirnya okelah...</i>	A phrase (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
64	February 20, 2017 3rd episode	quarter life crisis <i>bukan, krisis apa gua gak ngerti</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
65	February 20, 2017 3rd episode	<i>juga dapat makin gede</i> pressure	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
66	February 20, 2017 3rd episode	<i>Jadinya ketika misalnya gue dapat</i> opportunity...	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
67	February 20, 2017 3rd episode	<i>diharuskan untuk punya</i> title...	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
68	February 20, 2017 3rd episode	<i>makin tau</i> purpose <i>gue apa</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
69	February 20, 2017 3rd episode	<i>gue juga gak me-</i> limit <i>diri gue ...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
70	February 20, 2017	<i>lo</i> happy <i>karena lo tajir..</i>	A single word (English

	3rd episode		word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
71	February 20, 2017 3rd episode	Social pressure <i>itu pasti ada terus....</i>	A phrase (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
72	February 20, 2017 3rd episode	<i>misalnya gue udah commit sama tujuan hidup gue</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
73	February 20, 2017 3rd episode	<i>sebenarnya agak susah buat nyari balance nya..</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
74	February 20, 2017 3rd episode	<i>itu challenge nya disitu sih.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
75	February 20, 2017 3rd episode	<i>gue hanya nge-set goal gue</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
76	February 20, 2017 3rd episode	<i>yang udah terjadi lama di society kita...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
77	February 20, 2017 3rd episode	<i>karena again kita gak tau sebenarnya manusia itu maunya apa.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
78	February 20, 2017	<i>Sementara kita gak mau</i>	A phrase (English

	3rd episode	challenge ourselves	phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
79	February 20, 2017 3rd episode	<i>terus give away nya udah ditutup hari ini.</i>	A compound word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
80	February 20, 2017 3rd episode	<i>Lu punya cita-cita tapi orang-orang liatnya cita-cita lo gak bakal nolong lu buat earning a lot of money.</i>	A clause (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words) and there is only a single subject in the utterance.
81	February 20, 2017 3rd episode	<i>...akhirnya bisa one step closer to tujuan gue tersebut.</i>	A clause (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words) and there is only a single subject in the utterance.
82	March 13, 2017. 4th episode	<i>Lo mau opening gak?</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
83	March 13, 2017. 4th episode	<i>gue ngerasa bakal banyak yang triggered kalo nonton ini</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
84	March 13, 2017. 4th episode	<i>kayak meng-approach orang lain...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
85	March 13, 2017. 4th episode	<i>Terus gue mikir kenapa sih driving force nya itu apa</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is

			incorporated into another (Indonesian words)
86	March 13, 2017. 4th episode	<i>gak impactful gitu.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
87	March 13, 2017. 4th episode	<i>Yang mention ke ulama itu gara-gara kejadian itu yak....</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
88	March 13, 2017. 4th episode	<i>pilihan itu agak bodoh aja sebenarnya, limited banget.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
89	March 13, 2017. 4th episode	<i>misalnya mereka diem tuh for the sake of gak ikut2an memperkeruh suasana</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
90	March 13, 2017. 4th episode	<i>karena kita itu gak ngerasa punya hak untuk men-judge itu loh</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
91	March 13, 2017 4th episode	<i>Sumpah gue kalo ngeliat netizen tuh...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
92	March 13, 2017 4th episode	<i>...kalo bully tuh gila banget sih..</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
93	March 13, 2017 4th episode	<i>...gua kan udah terbentuk nih pikiran fix gitu..</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is

			incorporated into another (Indonesian words)
94	March 13, 2017 4th episode	...oh gua mind set nya kayak gini	A compound word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
95	March 13, 2017 4th episode	<i>Banyak</i> hoax .	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
96	March 13, 2017. 4th episode	Somehow <i>tuh</i> <i>lingkungannya</i> <i>gak</i> <i>kondusif aja</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
97	March 13, 2017. 4th episode	back to basic <i>lah ya.</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
98	March 13, 2017. 4th episode	closing statement, <i>Kalo dari gue sih paling jangan takut buat nyebarin kebaikan.</i>	A compound word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
99	March 13, 2017. 4th episode	<i>Kalo ada yang</i> offended <i>maaf ya, ini Cuma opini kita doang kok.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
100	March 13, 2017. 4th episode	... udah dia dislike diawal tadi.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
101	March 13, 2017. 4th episode	<i>Entar gue tulis di</i> description box	A phrase (English words) occurs in the utterance and it is

			incorporated into another (Indonesian words)
102	March 13, 2017 4th episode	Oh ma god. Padahal tuh videonya....	A clause (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words) and there is only a single subject in the utterance.
103	March 16, 2017. 5th episode	<i>.... banyak dari followers di instagram</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
104	March 16, 2017. 5th episode	Caption <i>nya sih yang bikin lucu, yang.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
105	March 16, 2017. 5th episode	<i>dan sebenarnya bukan dia doang yang emosi saat itu, passengers</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
106	March 16, 2017. 5th episode	<i>sibapak ini ke salah satu maskapainya</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
107	March 16, 2017. 5th episode	<i>agak gitu</i> verbal attacking	A phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
108	March 16, 2017. 5th episode	playing victims <i>suatu golongan</i>	A phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
109	March 16, 2017.	News outlet <i>lain di</i>	A compound word

	5th episode	<i>negara lain</i>	(English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
110	March 16, 2017. 5th episode	<i>membuat konfirmasi dari facebook account mereka yang resmi</i>	A phrase (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
111	March 16, 2017. 5th episode	<i>tentang religius problem atau gimana</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
112	March 16, 2017. 5th episode	<i>Kalo ada the fake news kayak gini....</i>	A phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
113	March 16, 2017 5th episode	<i>Padahal tuh videonya pixelated, yang..</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
114	March 16, 2017 5th episode	<i>Bukan kerudung itu tuh hoodie</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
115	March 16, 2017 5th episode	<i>Jaket winter nya dia</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
116	March 16, 2017. 5th episode	<i>Kayak quality nya jelek</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
117	March 16, 2017.	Why dong	A single word (English

	5th episode		word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
118	March 16, 2017. 5th episode	<i>... mencari dulu, recheck dulu segala macam ...</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
119	March 16, 2017 5th episode	<i>Belum capable enough untuk nge-filter berita gitu-gitu sih.</i>	A phrase (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
120	March 16, 2017. 5th episode	<i>...bukan berarti ada link gitu dari mana source nya bukan berarti itu benar</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
121	March 16, 2017. 5th episode	<i>.... tapi kalo yang lo beritain report juga gak jelas.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
122	March 16, 2017. 5th episode	<i>kan jadi kayak ngeituin image agama jadinya..</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
123	March 16, 2017. 5th episode	<i>memberi awareness kalo islamophobic itu ada</i>	A complex word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
124	March 16, 2017. 5th episode	<i>Jadinya fail gitu lo, yang</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
125	March 16, 2017.	<i>Gak bisa relate juga sih</i>	A single word (English

5th episode	word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
-------------	--

Table 4.2 Alternation Pattern

No.	Time and Date	Utterance	Pattern
1	February 1, 2017 2nd episode	<i>Akhirnya mereka kayak lagi mengobservasi aja gitu</i> wait and see exactly what does Trump want to do <i>gitu.</i>	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
2	February 1, 2017 2nd episode	<i>Tapi kalo ini, ini itu</i> coming from a country that has been claiming this whole time <i>kalo mereka itu all about human's right, land of freedom, land of opportunity and stuff.</i>	Clauses (English clause) that are alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
3	February 1, 2017 2nd episode	<i>Kayak contohnya si orang-orang yang aneh ini</i> how can they hate one group of people <i>hanya karena prinsip agama kita beda sama dia</i>	A sentence (English sentence) that are alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
4	February 1, 2017 2nd episode	I don't know about them but <i>gua merasa gak sulit untuk berfikir kalau gak semua orang islam kayak gitu...</i>	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
5	February 1, 2017 2nd episode	<i>Mereka gak mau</i> let any terrorist to enter the country.	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
6	February 20, 2017 3rd episode	<i>Karena kan kita hidup di sistem dunia yang</i> in order to actually survive this world you have to have money...	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
7	February 20, 2017	....in our society, title,	A clause (English

	3rd episode	label is everything <i>lo itu harus punya lebel, kalo gak lo itu madesu.</i>	clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
8	February 20, 2017 3rd episode	....I don't know <i>gue gak ada bayangan gue mau kerja dimana....</i>	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
9	February 20, 2017 3rd episode	...once opportunity, the only thing I can do is to be grateful <i>gue dapet begitu sih intinya cerita gue.</i>	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
10	February 20, 2017 3rd episode	Take your time, kenalin diri lo dulu, kenalin dulu lo sebenarnya tujuannya apa.	A clause (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
11	February 20, 2017 3rd episode	...no body knows what they are doing actually, we all have no experince in life <i>kita disini itu sama-sama first timer gak usah merasa lo gagal, gak usah ngerasa lo madesu atau gimana.</i>	A sentence (English sentence) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
12	March 13, 2017 4th episode	Lo part of the society <i>tapi lo jadi orang bergerak gamau.</i>	A phrase (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.
13	March 16, 2017 4th episode	Oh ma god. <i>Padahal tuh videonya</i>	A phrase (English clause) that is alternated indistinctly both at the grammatical and lexical level with Indonesian words/clause/sentence.

Appendix 2: Data Validation

Thesis Writing

FAIQATUN NISA (201610100311071) / 082337833792

"THE TREND OF YOUTUBER'S CODE MIXING USED BY GITA SAVITRI DEVI
IN "BEROPINI" VIDEOS FOR TEACHING LISTENING IN TERTIARY LEVEL"

CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSIONS

4.1 Findings

4.1.1 Types of Code Mixing

Table 4.1 Insertion Pattern

No.	Time and Date	Utterance	Pattern
1	January 30, 2017 1st episode	<i>gatau kenapa ya akhirnya jadinya kita bener-bener quality time gitu bertiga.</i>	A noun phrase (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
2	January 30, 2017 1st episode	<i>Anyways, jadi kita ngobrol- ngbrol aja ya kali ini.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
3	January 30, 2017 1st episode	<i>Mereka sama-sama di event yang sama....</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
4	January 30, 2017 1st episode	<i>.... kenapa sih harus ada part dimana lo tuh diinjek- injek sama senior lo.</i>	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
5	January 30, 2017 1st episode	<i>...dan in this case dia literally diinjek gitu.</i>	A prepositional and a single word (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)

Validated
Rusmi
18/11/19

6	January 30, 2017 1st episode	.... Gimana ya kesannya tuh jadinya seniornya itu kayak butuh acknowledgement gituloh	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
7	January 30, 2017 1st episode	... gua tuh lebih tua daripada lo, lo harus respect ke gua.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
8	January 30, 2017 1st episode	terus cara kita buat nge- book kelas kayak gimana.	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
9	January 30, 2017 1st episode	Gak yang sampek bikin name tag atau bikin apalah.	A compound word (English words) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
10	January 30, 2017 1st episode	.... kayaknya maksudnya as long gua gak digebuk- gebukin sama senior	A single phrase (English phrase) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
11	January 30, 2017 1st episode	.... kekeluargaanya itu tinggi banget kayaknya, solid .	A single word (English word) occurs in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
12	January 30, 2017 1st episode	...kalo lo mau thesis itu bukan cuma nulis ya lo harus research something .	A single word and a phrase (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
13	January 30, 2017 1st episode	Gua nanti research nya itu disalah satu research group profesor gue.	A single word and a noun phrase (English words) occur in the utterance and it is incorporated into another (Indonesian words)
14	January 30, 2017	...yang gue bikin kayaknya	A single word (English word)

Appendix 3: Lesson Plan

Lesson Plan

Pety Cheket

- **Pre-teaching Activity (20 minutes)**
 1. Greeting the students
 2. Checking the attendance list
 3. Introduction:
 - Telling the students that they are going to study about code mixing by watching a video (vlog) *about ...*
 - Explain^{ing} the purpose of study or activity about watching or analyzing video (vlog)
- **Whilst Teaching Activity (50 minutes)**
 1. Teacher explains the instruction about the activity
 2. Teacher gives brief explanation about what code mixing is and the forms of code mixing.
 3. Teacher plays the video which will be analyzed by students. *(tanya apa yang student : guru video, bahasa apa, vidnya)*
 4. The students try to discover code mixing that they have watched and listened from the video. *balas tentan apa*
 5. The students analyze their findings of code mixing into the types of code mixing which are insertion pattern, alternation pattern and congruent lexicalization pattern.
 6. *Giving the example to measure their understanding.*
- **Post Teaching Activity (10 minutes)**
 1. Concluding the lesson
 7. *discussing the ~~findings~~ students' findings of code mixing*